



中国国际服务贸易交易会

# CHINA INTERNATIONAL FAIR FOR TRADE IN SERVICES

12-16 September 2024 China-Beijing

## نمایشگاه بین‌المللی تجارت خدمات و صنایع خدماتی

۲۶ الی ۳۰ شهریور ماه ۱۴۰۳

پکن، چین

خدمات فناوری اطلاعات و ارتباطات

خدمات مالی خدمات آموزشی

خدمات فرهنگی و گردشگری

خدمات ورزشی خدمات درمانی

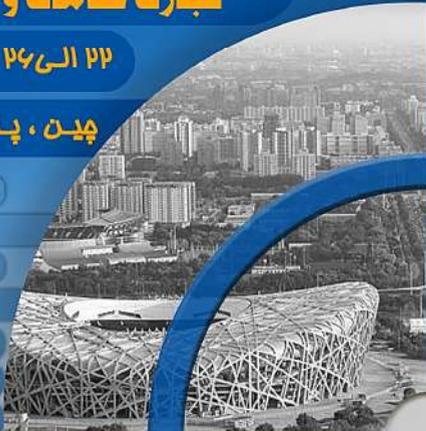
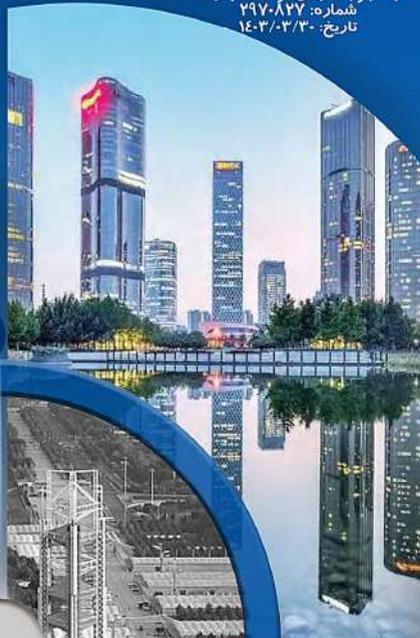
زنجیره تامین و خدمات تجاری

مشاوره مهندسی و خدمات ساختمانی

خدمات زیست محیطی



با مجوز سازمان توسعه تجارت  
شماره: ۲۹۷۰۸۲۷  
تاریخ: ۱۴۰۳/۰۳/۳۰



برگزار کننده: شرکت نمایشگاهی دکوپاز

۰۲۱۸۶۰۳۷۴۵۸ و ۰۲۱۸۶۰۳۷۶۲۲

www.decopazh.com

۰۹۱۲۰۲۸۱۴۳۳

info@decopazh.com

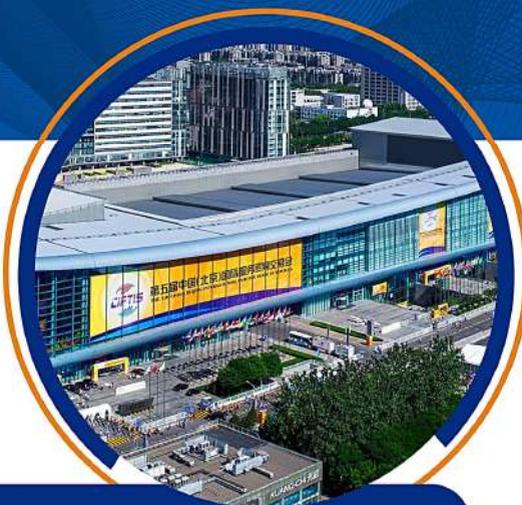
آدرس ستاد برگزاری: تهران، سپهرودی  
شمالی خیابان خرمشهر انتهای خیابان  
عربعلی، خیابان نسترن شرقی پلاک ۳۴  
طبقه اول واحد یک.

## نمایشگاه تجارت خدمات پکن چین

نمایشگاه بین المللی تجارت خدمات چین (CIFTIS) یکی از ۳ پلتفرم بزرگ نمایشگاهی دولت چین در راستای توسعه جهانی این کشور است. این رویداد اولین و بزرگ ترین نمایشگاه تجارت خدمات و صنایع خدماتی و همچنین تنها پلتفرم تجاری جامع خدمات در جهان می باشد که تمامی ۹ شاخه اصلی خدمات یعنی خدمات فناوری اطلاعات و ارتباطات، خدمات مالی، خدمات آموزشی، خدمات ورزشی، خدمات درمانی، خدمات فرهنگی و گردشگری، زنجیره تأمین و خدمات تجاری، مشاوره مهندسی و خدمات ساختمانی، خدمات زیست محیطی، شرکتهای دانش بنیان و سایر خدمات را دربر می گیرد.

به دلیل اهمیت ویژه این رویداد، مسئولیت برگزاری آن مستقیماً بر عهده نخست وزیر چین بوده و بیش از ۴۰ وزارتخانه و کمیسیون داخلی عضو کمیته برگزاری می باشند و نمایشگاه توسط رئیس جمهور چین افتتاح می گردد.

این نمایشگاه در ۴ بخش و در ۲ مرکز همایش ملی چین و پارک شوگانگ برگزار می شود.



مرکز همایش ملی چین-پکن



پارک شوگانگ

## پاویون کشورها در مرکز همایش ملی چین - پکن

این بخش از نمایشگاه از طرف دولت چین برای کشورها، با مدیریت دولت ها در نظر گرفته شده است.

در این پاویون شرکت هایی می توانند حضور داشته باشند که دو شرط زیر را احراز نمایند:

**الف) مورد تأیید دولت آن کشور برای حضور در پاویون باشند.**

**ب) توان انجام مگا پروژه ها و تعاملات G To G ، B To G را داشته باشند.**



## خدمات قابل ارائه برای مشارکت کنندگان:



۱) تخصیص یکی از فضاهای ۶گانه در فضای پایون جمهوری اسلامی ایران همراه با غرفه سازی، کانتر معرفی، فضای CIP و فضای VIP برای مذاکرات

۲) برگزاری نشستهای تجاری G To G و B To G



۳) اختصاص سالن کنفرانس برای ارائه برنامه ها و توانمندی ها

۴) ضیافت شام با حضور مدیران بخش دولتی ایران و چین و انجمن های بخش خصوصی چین



۵) بازدید از مراکز تخصصی و صنعتی پکن و یک کارخانه تولیدی

۶) ارائه پکیج سفر و ترانسفر فرودگاهی و نمایشگاهی

۷) استقرار مترجم در فضای نمایشگاه



### Application for Participation

Company Name:		
Contact Person:	Position:	
Address:		
PO Box:	City:	Country:
Telephone:	Fax:	
E-mail:	Website:	

Please specify companies and brands represented by your company:

Product line	Country of origin	Brand name

I am interested booking stand A  B  C  D  E  F

Notes:

- I declare that I have read and agreed to the Exhibition's Terms and Conditions stated overleaf.
- No application will be considered valid unless accompanied by 50% down payment.
- Participation fees' balance be settled no later than 50 days before the Exhibition's opening date.

**Services:**

1- Allocation of one of the six spaces in the pavilion of the Islamic Republic of Iran with booth construction, introduction counter, CIP and VIP spaces for negotiations.

2- Holding B2G and G2G business meetings.

3- Assigning a conference hall to present programs and capabilities.

4- Dinner ceremony with the presence of Iranian and Chinese public sector managers and Chinese private sector associations.

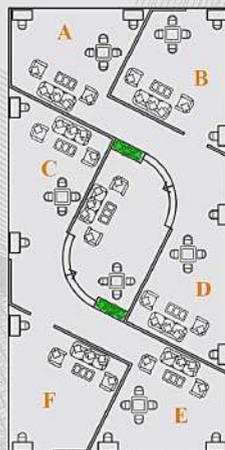
5- Visiting specialized centers in Beijing and a manufacturing plant.

6- Providing airport and exhibition transfer and travel packages.

7- Establishing interpreter in the exhibition space.

8- Spotlights, Information Desk, Negotiating Table, Folding Chairs, 220V/2.5A Socket.

9- Total Cost of all Services: 25000 \$



Name:	Signature:
-------	------------



DECOPAZH  
EXHIBITION Co.

# پایون ایران در نمایشگاه تجارت خدمات پکن چین

۲۲ الی ۲۶ شهریور ۱۴۰۳ / برگزار کننده شرکت نمایشگاهی دکوپاژ



### تور سفر ویژه نمایشگاه تجارت خدمات پکن چین

با سلام  
با احترام در خصوص اعزام هیات تجاری به نمایشگاه CIFTIS پکن چین، خدمات و هزینه‌های اقامت ۷ شب و ۸ روز به شرح ذیل تقدیم می‌گردد.

مقصد: شهر پکن	هر نفر در اتاق دو تخت	تاریخ اعتبار
۷ شب و ۸ روز	۱۵۴۰ دلار + پرواز	۱۵ مرداد ۱۴۰۳

#### خدمات:

پرواز تهران - پکن - تهران، ۷ شب اقامت در هتل پنج ستاره با صبحانه، ویزای چین، ترانسفرهای فرودگاهی بصورت اختصاصی، ۵ روز ترانسفر نمایشگاهی اختصاصی، راهنمای انگلیسی و چینی زبان محلی در اختیار گروه، بیمه مسافرتی.

#### توضیحات:

- ۱- مسئولیت کنترل پاسپورت و همچنین هر گونه ممنوعیت خروج از کشور به عهده مسافر می‌باشد.
- ۲- نرخ‌های فوق برای هر نفر در اتاق دو تخته است. در صورت درخواست اتاق یک تخت ۵۵۰ دلار به مبلغ فوق اضافه خواهد شد.
- ۳- پرواز بصورت سیستمی و نرخ ریالی بر اساس کلاس پروازی موجود اعلام خواهد شد.
- ۴- قیمت‌ها بدون احتساب هر گونه مالیات و ارزش افزوده است.

#### مدارک لازم جهت اخذ ویزای چین:

- ۱- اسکن صفحه اول پاسپورت با کیفیت بالا
- ۲- اسکن عکس ۶×۴ پشت زمینه سفید تمام رخ
- ۳- تکمیل فرم مشخصات فردی به صورت کامل و پاسخ به تمامی سوال‌ها
- ۴- در صورت داشتن ویزای کشور چین در پنج سال گذشته، آخرین اسکن ویزای موجود به همراه مهر ورود و خروج با کیفیت بالا ارسال گردد.
- ۵- در صورت داشتن تابعیت یا اقامت کشور دیگر، اسکن پاسپورت و یا کارت اقامت با کیفیت بالا ارسال گردد.

مدارک مورد نیاز برای روز انگشت نگاری که مسافر باید به همراه داشته باشد.

- ۱- اصل پاسپورت
- ۲- یک قطعه عکس ۶×۴ مطابق با عکس ارائه شده در زمان ارسال مدارک اولیه بابت اخذ وقت سفارت مسافر به همراه داشته باشد.
- ۳- کپی واضح و با کیفیت از صفحه اول پاسپورت
- ۴- تمکن مالی ( برای توضیحات بیشتر با کارشناس مربوطه تماس حاصل فرمایید).

پاویون ایران در

نمایشگاه تجارت خدمات پکن چین

۲۲ الی ۲۶ شهریور ۱۴۰۳ / برگزار کننده شرکت نمایشگاهی دکوپاژ

تور سفر ویژه نمایشگاه تجارت خدمات پکن چین

لیست متقاضیان خدمات سفر نمایشگاه پکن چین		
نام و نام خانوادگی:	کد ملی:	شماره پاسپورت:
نام و نام خانوادگی:	کد ملی:	شماره پاسپورت:
نام و نام خانوادگی:	کد ملی:	شماره پاسپورت:
مهر و امضا		

تلفن جهت هماهنگی

شرکت نمایشگاهی دکوپاژ: خانم کارگزار ۰۹۱۲۰۷۰۸۴۳۳

نماینده سازمان توسعه تجارت: آقای ولی ۰۹۳۷۲۱۹۸۶۱۹



DECOPAZH  
Exhibition Co.